

MOBIL S.p.A. - 31010 Mosnigo di Moriago (TV) Italy - Tel. 0438/8911 (r.a.) - Telefax 0438/890082 e-mail: mobili@spagnol.it - internet: http://www.spagnol.it







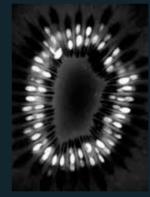




PROGRAMMA DESIGN

DESIGN PROGRAM

). Elizabeth 01 accato Lucido Bianco	5
). Elizabeth 02 accato Lucido Bianco	21
). Elizabeth 03 accato Lucido Bianco	31
). Elizabeth 04 accato Lucido Nero	45
New Aluminia 01 etro Bianco Laccato	65
New Aluminia 02 Jetro Rosso Bordeaux Laccato Ortora Laccato	87
New Aluminia 03 etro Bianco Laccato	111
New Aluminia 04 etro Nero Laccato	127



Molti coltivano il gusto indefinito ma vivo della bellezza anche circondandosi in cucina di mobili che richiamano certi valori della memoria collettiva ed individuale.

Questo prodotto nasce da questi concetti con una identità ben definita, attraverso un percorso attentamente elaborato e finalizzato per una razionale operatività dai contenuti tecnologici nonché per un'impressione estetica di regale eleganza.

Many people cultivate their indefinite taste of the living beauty, also surrounding themselves in the kitchen by furniture, which has the aim of reminding some values of the individual or collective memory. This product rises from these concepts with a well-defined identity, through a way carefully elaborated, which is directed to have a rational busyness with technological contents, and a visual impact of a royal elegance.

Многие не имеют предпочтений во вкусах, но имеют тонкое чувство красоты и даже в кухне окружают себя мебелью, которая вызывает из коллективной и индивидуальной памяти определённые ассоциации. Данный продукт, обладающий характерными особенностями, создан с учётом этой концепции путём внимательной проработки, направленной на создание не только рациональной функциональности на основе усовершенствования технологических составляющих, но и на получение эстетического наслаждения от королевской элегантности.



Laccato Lucido Bianco



Laccato Lucido Nero



Vetro Specchio "Stop Sol"



Vetro Inciso





Prodotto di collaudata proposizione, rivisitato e reinterpretato con interventi di mirata pulizia costruttiva, intervenendo con materiali, finiture, accessori innovativi e di forte attualità a far emergere una spiccata e razionale personalità compositiva della modulistica e un impatto visivo di un design di assoluto valore estetico.

Well tested product, revisited and reinterpreted operating selectively on the constructive cleanness, adding innovative materials, finishings and accessories, in order to let emerge a distinct and rational personality and a visual impact of a design of a huge aesthetic value.

Продукт, испытанный временем, обновлён путём конструктивного пересмотра и дополнен новыми материалами и аксессуарами для того, чтобы вывести рациональную составляющую моделирования и визуально поразить дизайном, представляющим абсолютную эстетическую ценность.

New Aluminia



Laminato Rovere Sbiancato



Laminato Rovere Moro



Vetro Liscio Laccato Lucido in 18 colorazioni (vedi listino Spagnol Cucine)

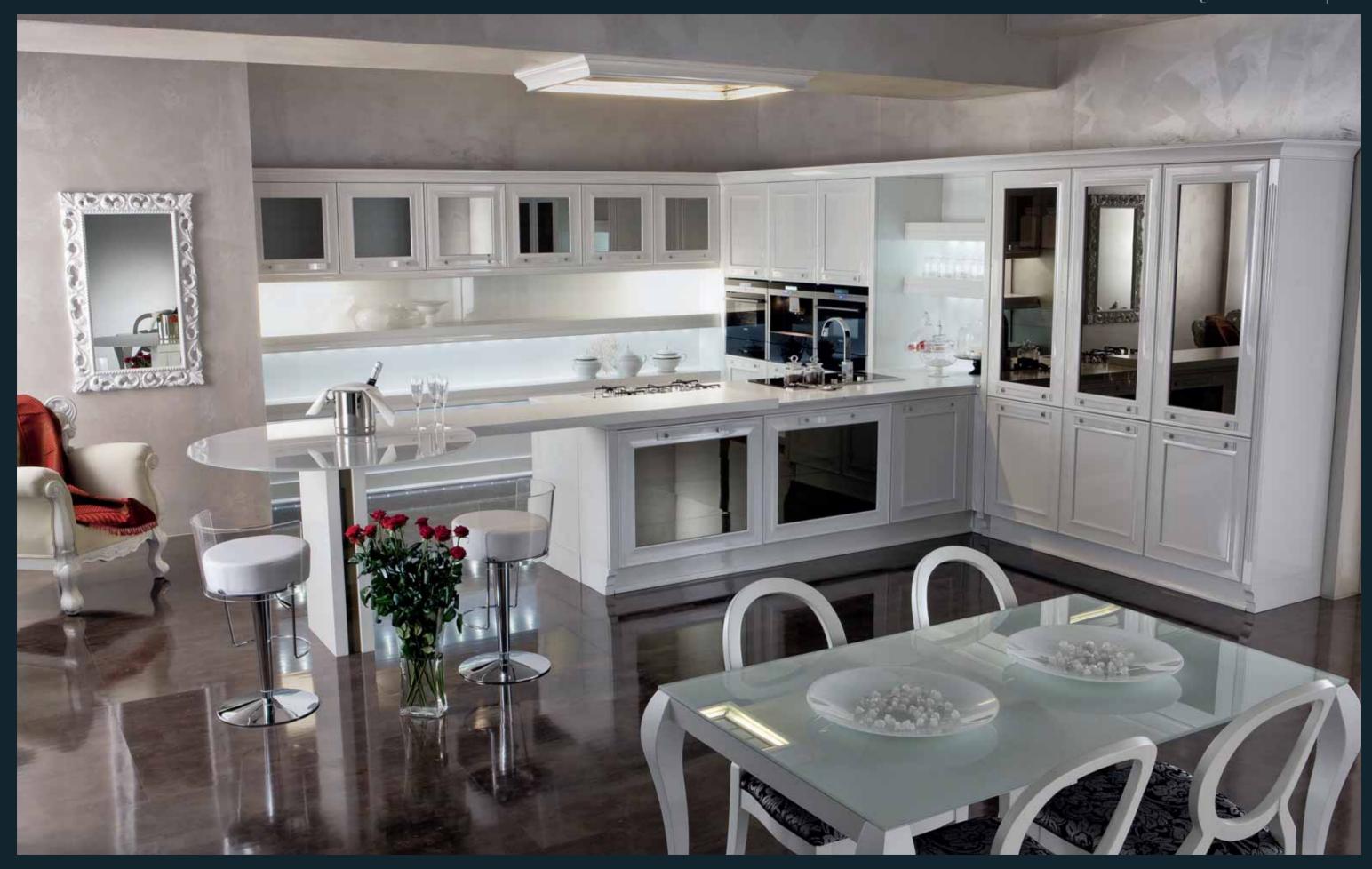


Vetro Fiore Laccato Lucido in 18 colorazioni (vedi listino Spagnol Cucine)



Laccato Lucido Bianco











La purezza del vetro e del cristallo in armonica simbiosi con eleganti geometrie

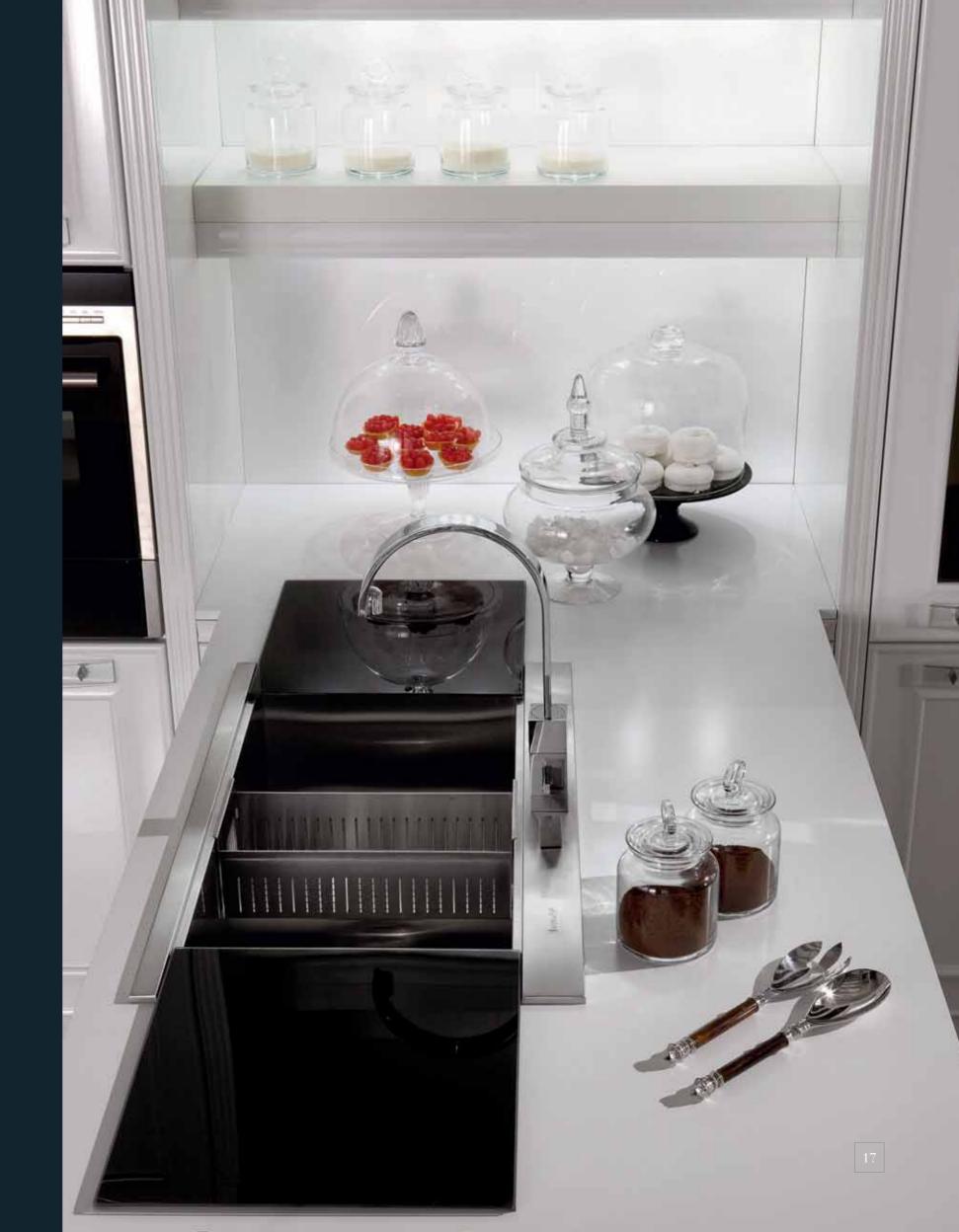
Glass and crystal in an harmonic symbiosis with elegant geometry

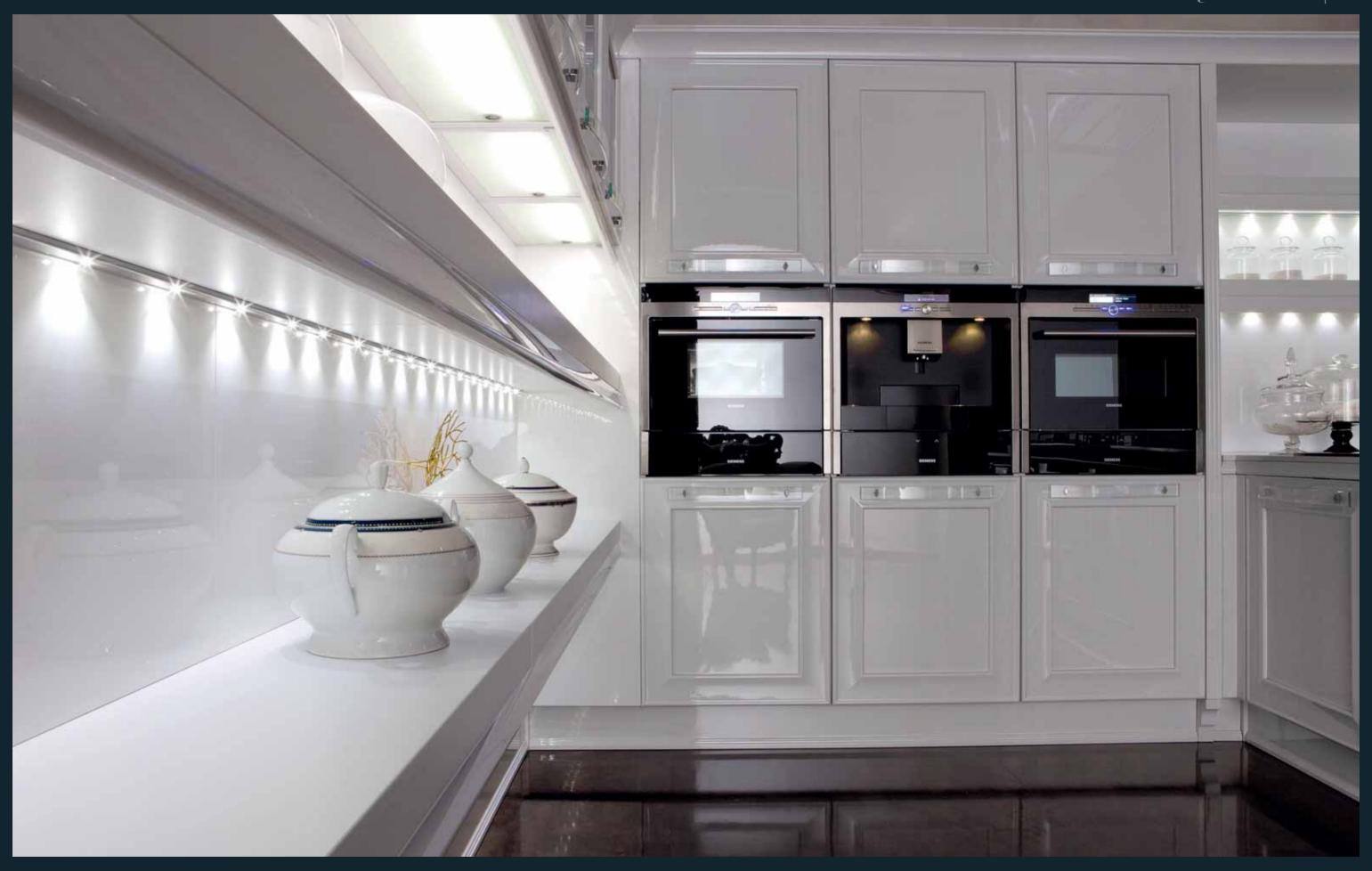
Чистота стекла и хрусталя в гармоничном симбиозе с элегантными геометрическими формами

L'innovazione tecnologica degli elettrodomestici per una corretta miglioria dei ritmi operativi

The technological innovation of appliances for the proper improvement of the operational movement in the kitchen

Технологическое усовершенствование бытовой техники для оптимизации рабочих ритмов







Laccato Lucido Bianco





La maniglia in vetro curvato come esempio dei molteplici dettagli personalizzati

The handle curved glass as an example of the accuracy for this model

Стеклянная изогнутая ручка как один из примеров индивидуального проектирования деталей





Il prestigioso design delle forme valorizzato dal gradevole effetto di luci e riflessi

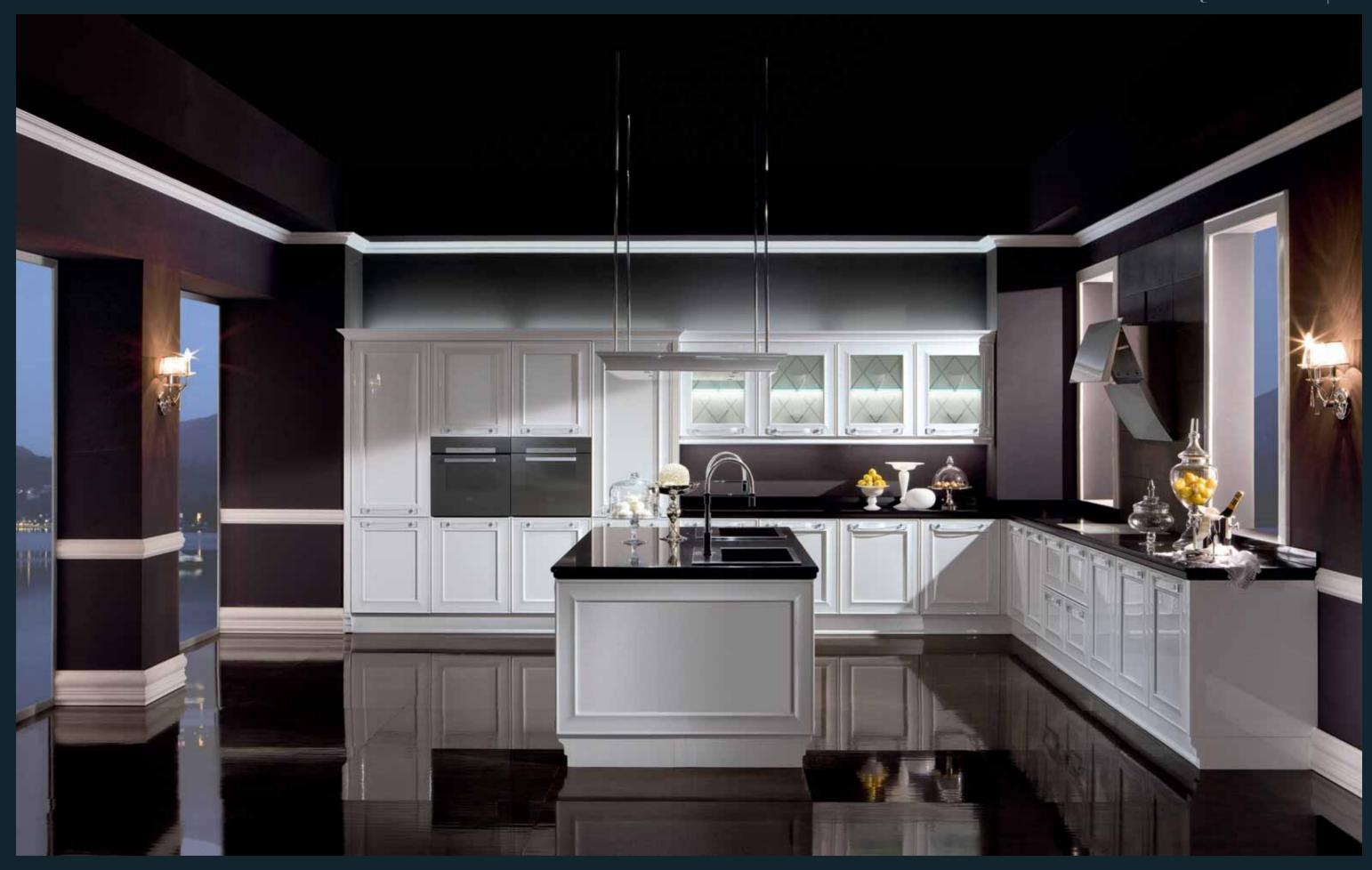
The prestigious design shapes enhanced by the pleasing effect of light and reflections

Престижный дизайн форм усиливается приятным эффектом бликов отражённого света



Laccato Lucido Bianco







L'isola centrale operativa come simbolo dominante di personalità ed eleganza compositiva

The central island as a status of the personality and compositive elegance

Рабочий стол-остров как доминирующий элемент индивидуальности и композиционной элегантности



Spazi progettati sapientemente per ottimizzare movimenti e funzioni.

Spaces designed to maximize movement and functions.

Продумано спроектированные пространства позволяют оптимизировать движение и функциональность

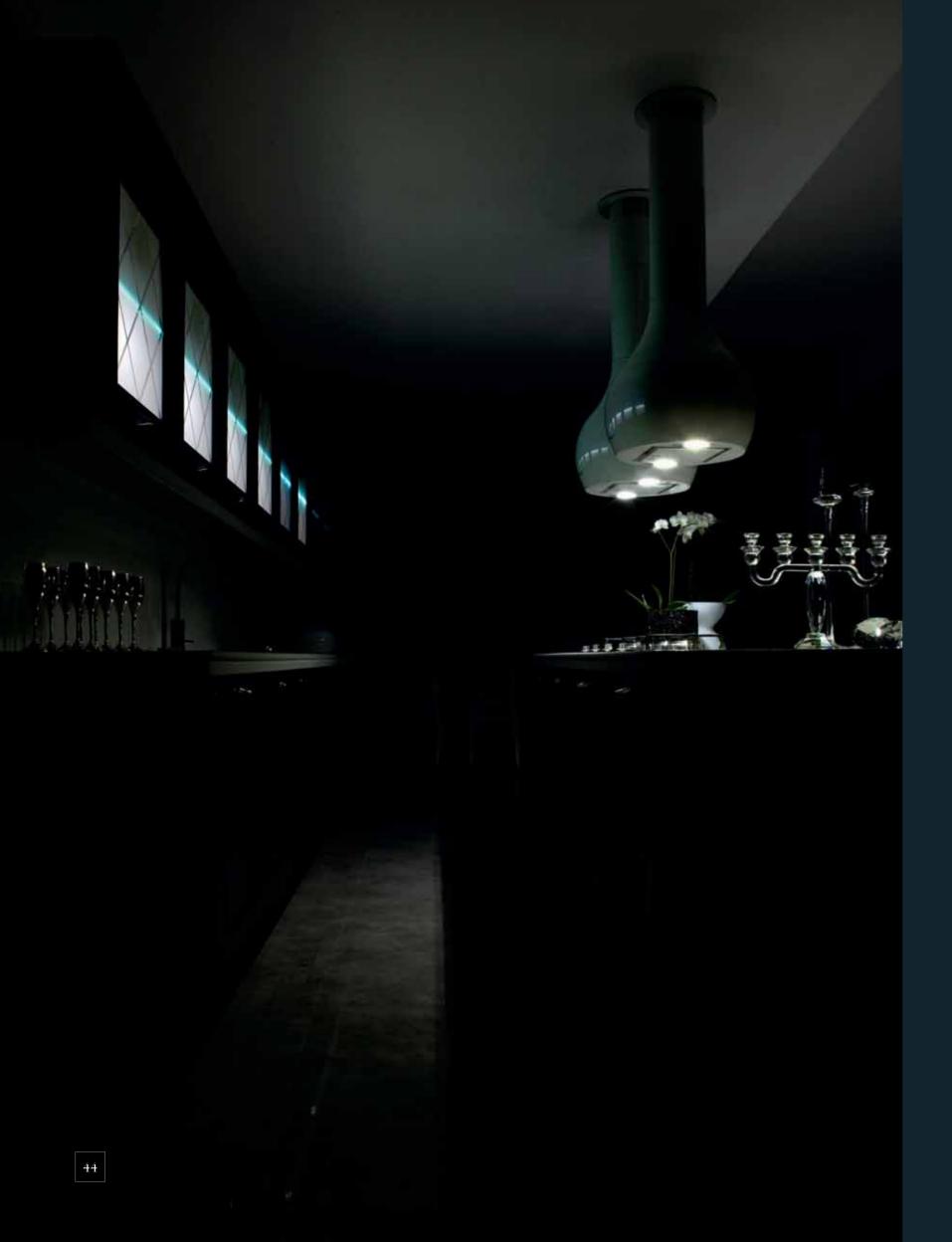


Il design modernista dell'elemento cappa si fonde con estrema naturalezza al marcato stile degli elementi costruttivi della proposta

The cool design of the hood is combined with the style of the structural elements of this proposal

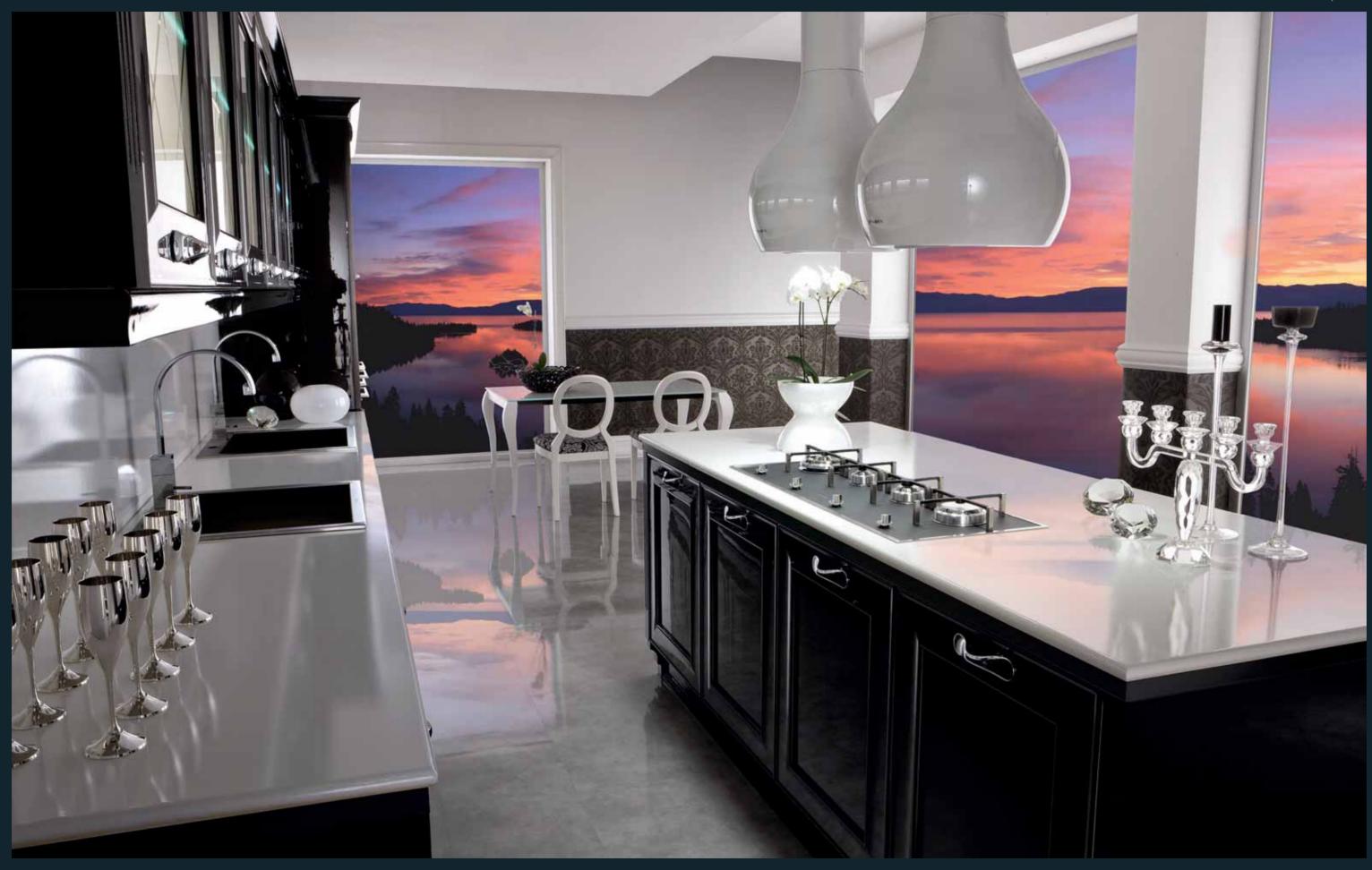
Модернистский дизайн вытяжки естественно вписывается в строгий стиль конструктивных элементов представленной композиции

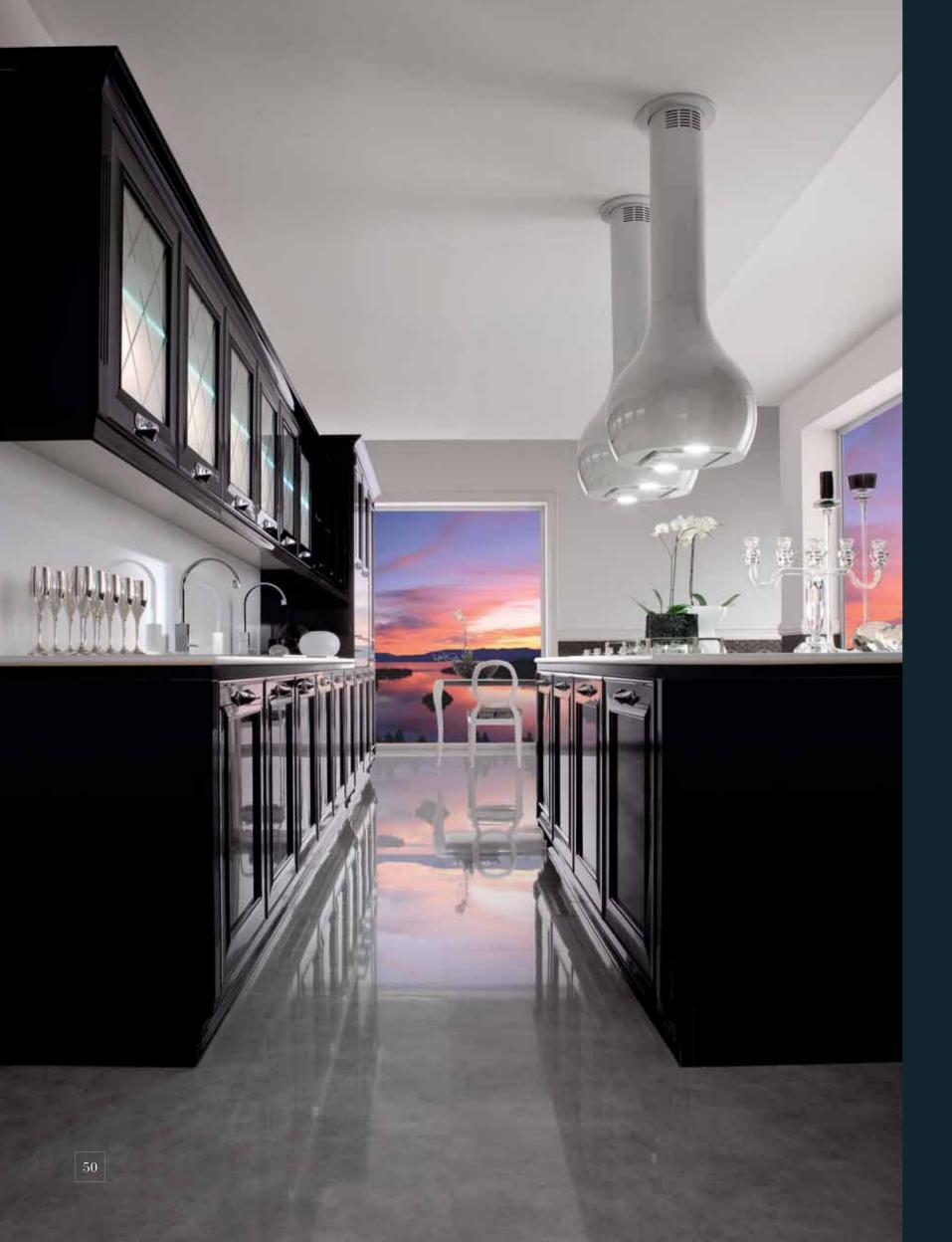




Laccato Lucido Nero





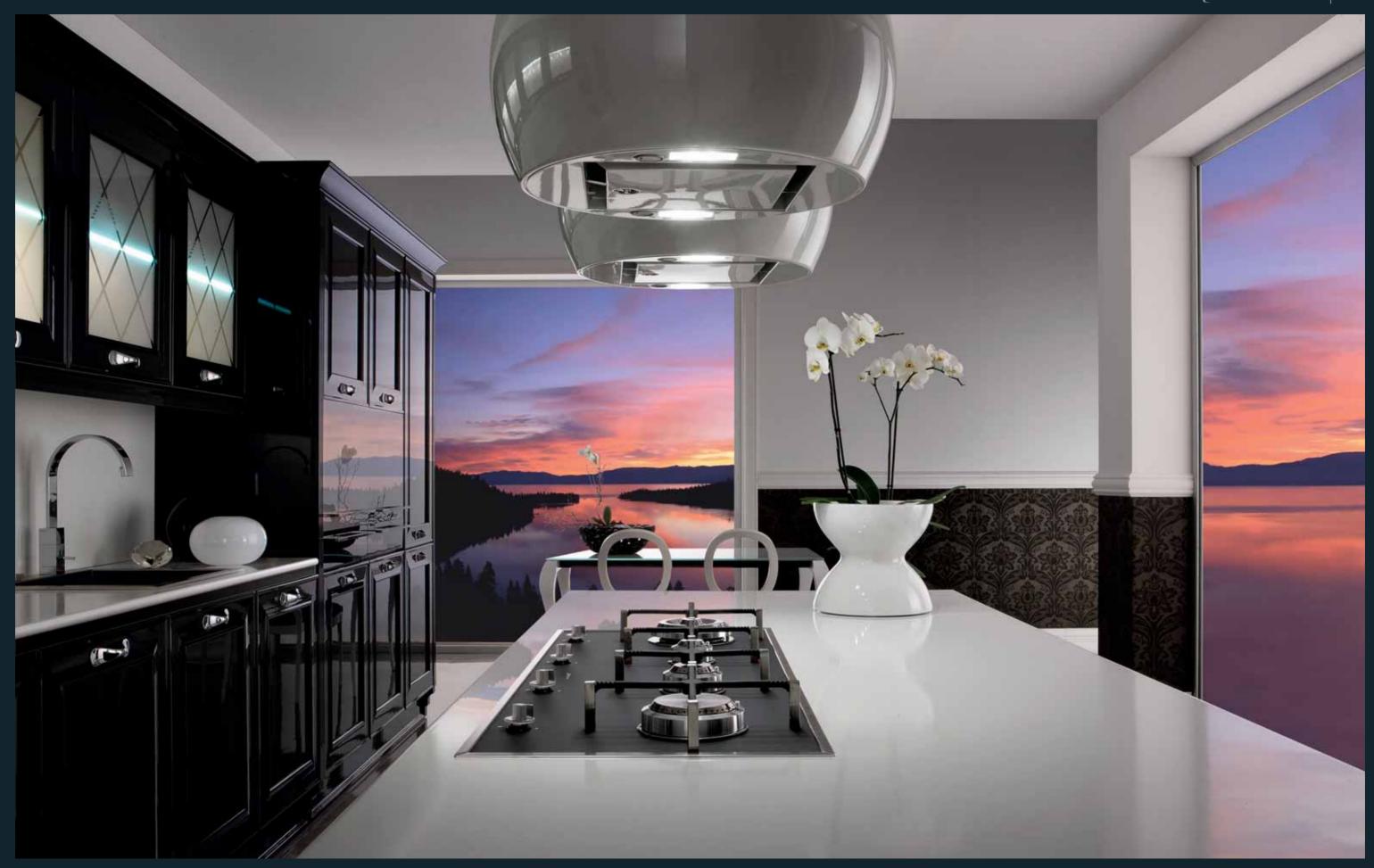


Il forte e personalizzato impatto cromatico del Laccato Nero

The strong and personal impact of chromatic Black glossy laquared Поражающий световой удар от Чёрного Глянца









Il rigoroso senso di freschezza e duttilità nelle forme e nella funzione degli accessori

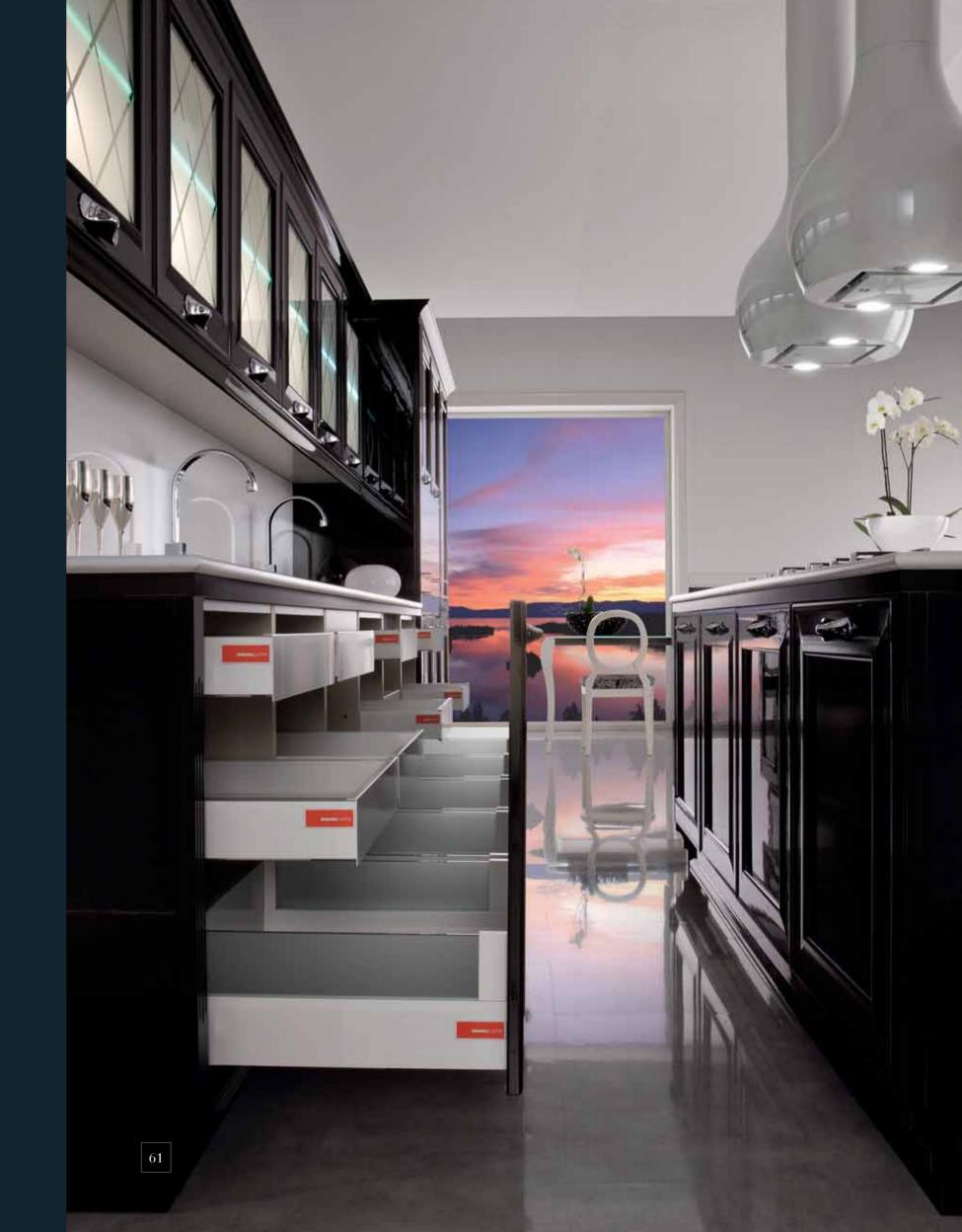
The strict sense of freshness and flexibility of form and function of accessory

Ощущение свежести и мягкости в формах и функциях аксессуаров

Notevole capienza di cassetti e cestoni ad estrazione totale e chiusura ammortizzata

Remarkable capacity of drawers and deep drawers with the full extraction and closing total amortized

Значительная вместимость полностью выдвигающихся ящиков и корзин с механизмом демпфирования



Prodotto di collaudata proposizione, rivisitato e reinterpretato con interventi di mirata pulizia costruttiva, intervenendo con materiali, finiture, accessori innovativi e di forte attualità a far emergere una spiccata e razionale personalità compositiva della modulistica e un impatto visivo di un design di assoluto valore estetico.

Well tested product, revisited and reinterpreted operating selectively on the constructive cleanness, adding innovative materials, finishings and accessories, in order to let emerge a distinct and rational personality and a visual impact of a design of a huge aesthetic value.

Продукт, испытанный временем, обновлён путём конструктивного пересмотра и дополнен новыми материалами и аксессуарами для того, чтобы вывести рациональную составляющую моделирования и визуально поразить дизайном, представляющим абсолютную эстетическую ценность.

New Aluminia



Laminato Rovere Sbiancato



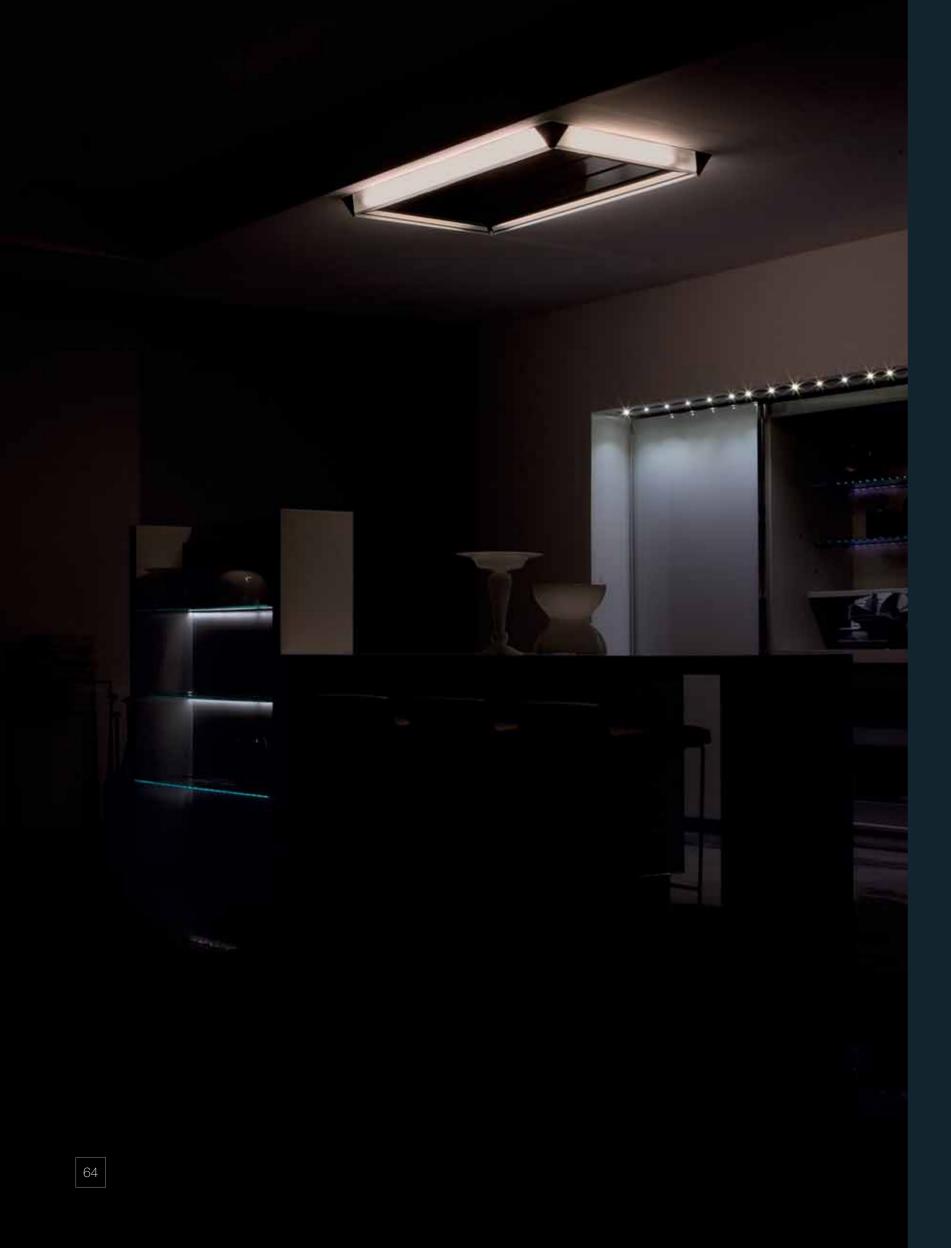
Laminato Rovere Moro



Vetro Liscio Laccato Lucido in 18 colorazioni (vedi listino Spagnol Cucine)



Vetro Fiore Laccato Lucido in 18 colorazioni (vedi listino Spagnol Cucine)



Vetro Bianco Laccato





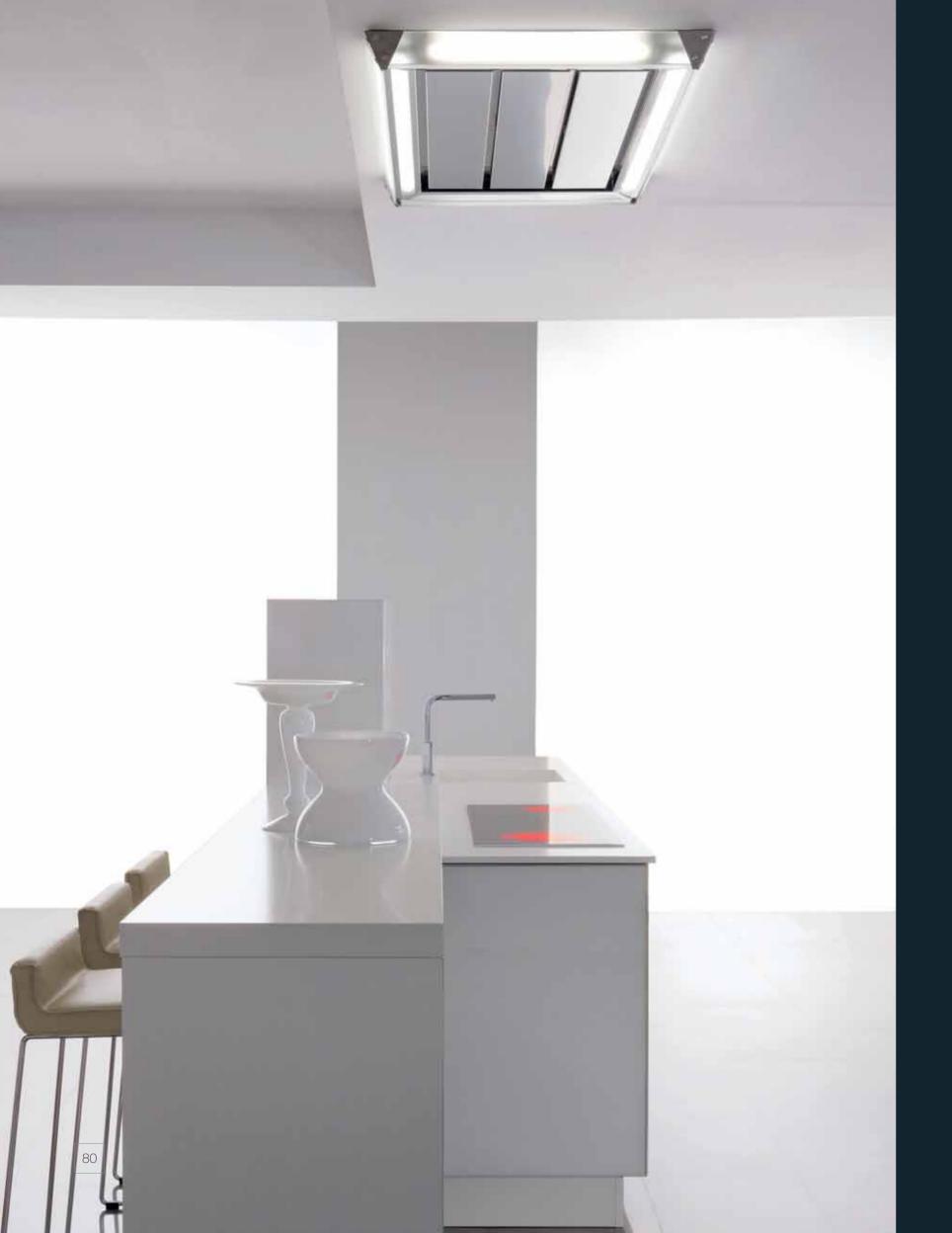












La pulizia di linee é la risultante di un rigoroso e armonico design

Clean lines is the result of a rigorous and harmonious design

Чистота линий производная строгого и гармоничного дизайна



Una progettazione pensata per sviluppare e realizzare con infinita creatività

A design created to develop and implement with infinite creativity

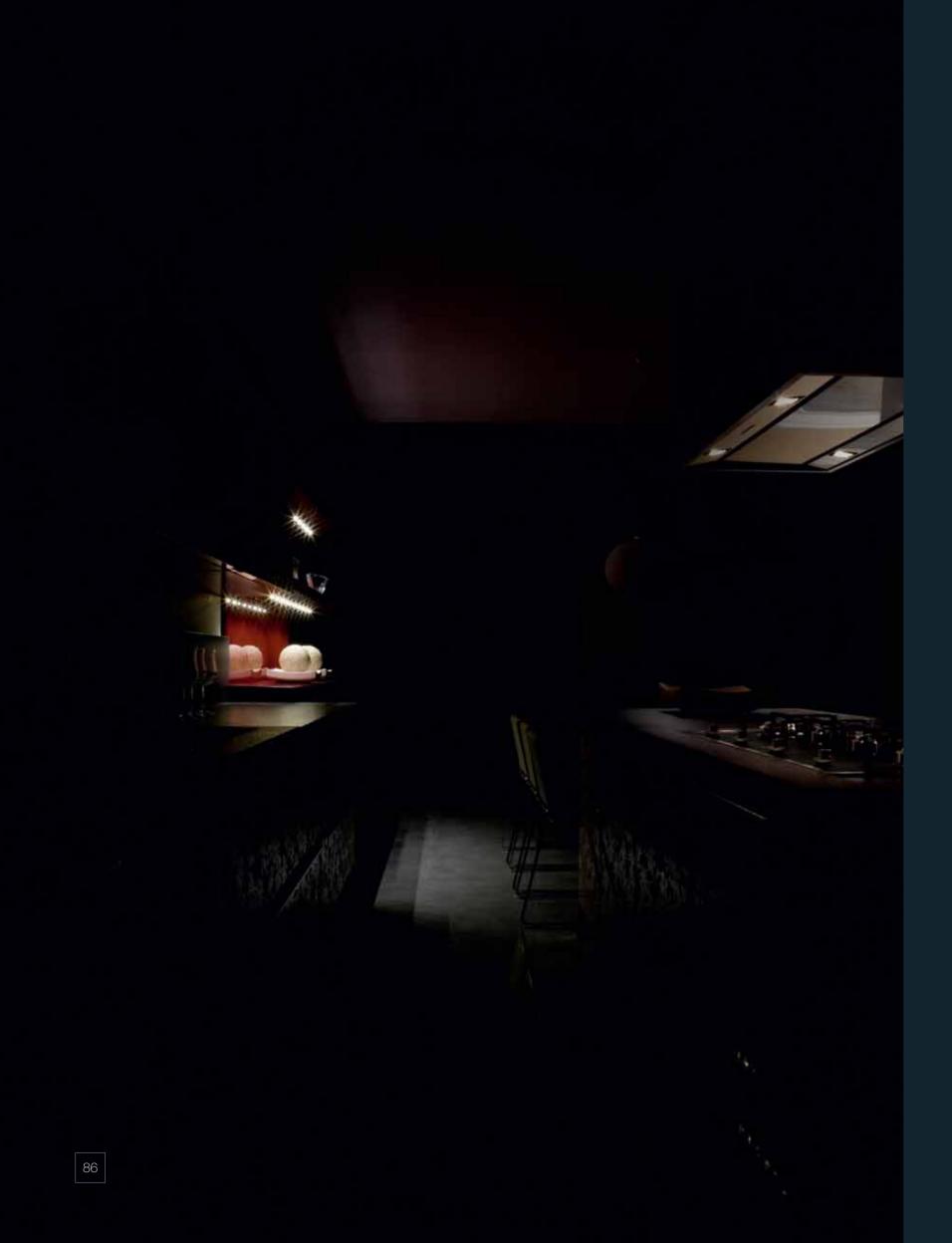
Хорошо продуманный проект позволяет бесконечно развивать и реализовывать творческие способности

Ottimizzare e razionalizzare gli spazi con accessori ed attrezzature di qualità certificata

Optimize and rationalize the space with accessories and equipment for quality

Оптимальное и рациональное использование пространства с помощью аксессуаров и оборудования сертифицированного качества





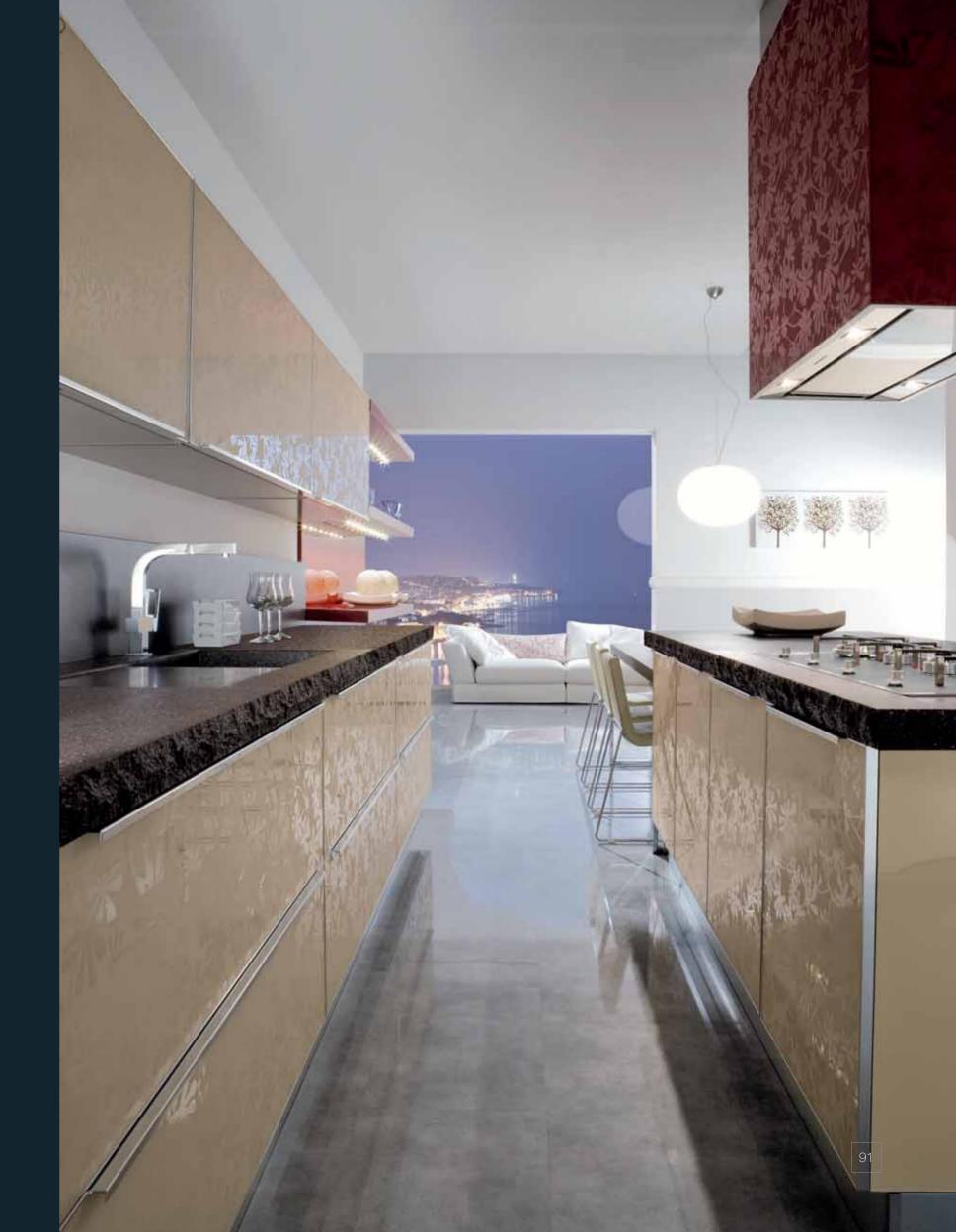
Vetro Fiore Rosso Bordeaux Laccato/Tortora Laccato



Il valore aggiunto della qualità dei materiali impiegati per una efficace fusione armonica

The added value of the quality of materials used for a fusion of details

Полная гармония достигается высочайшим качеством используемых материалов





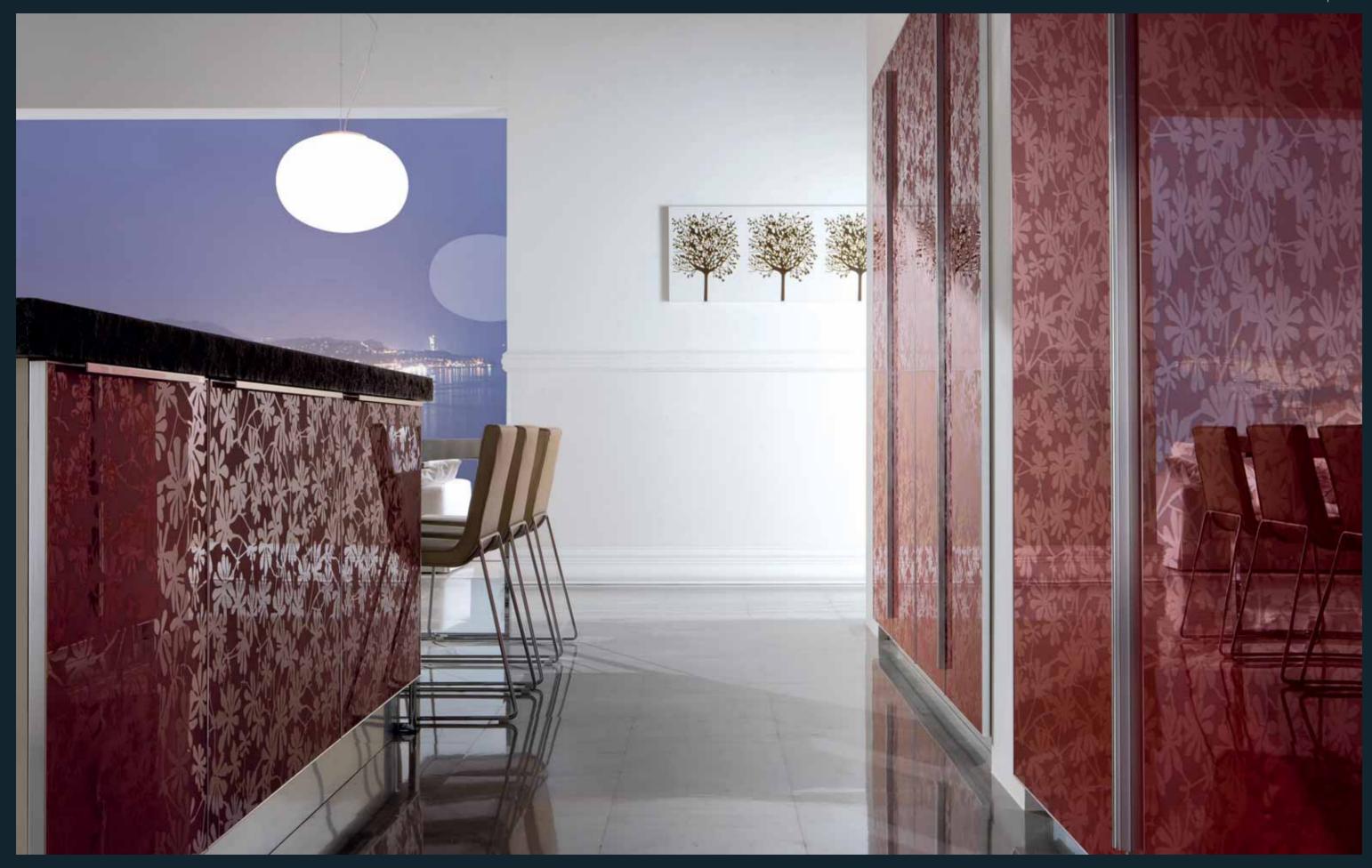


Elementi colonne capienti e superattrezzati con ante dalla comoda apertura scorrevole

Capacious and comfortable columns with the opening doors by sliding system

Вместительные и супероборудованные шкафы с удобными раздвижными дверями



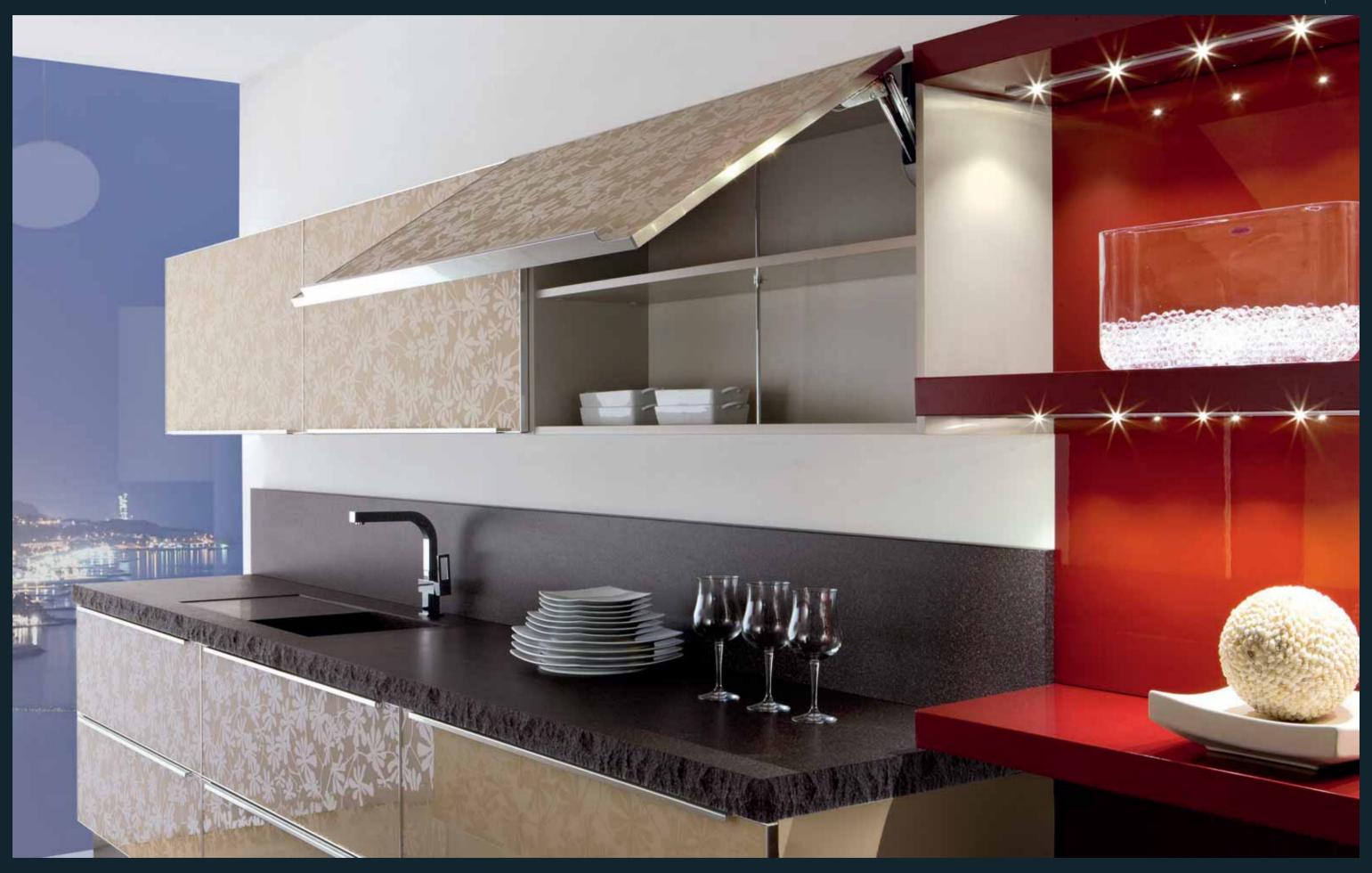




Elementi base realizzati con innovativo sistema complanare

Elements made with an innovative system with sliding soft-cloosing mecchanism

Напольные шкафы с инновационной комппланарной системой





Le armadiature con sistema complanare celano numerose e piacevoli sorprese operative

The kitchen cupboards system hide many pleasant operational and functional elemnts

Шкафы с компланарной системой скрывают в себе многочисленные приятные функциональные сюрпризы



Innumerevoli e innovativi elettrodomestici di alta tecnologia e della produzione più qualificata

Numerous innovative and high-tech appliances with an high level design

Разнообразная современная бытовая техника, созданная с применением высоких технологий



Operazioni di lavoro sempificate dal razionale impiego delle attrezzature

Sempificate work to the rational use of equipment

Рациональное использование оборудования облегчающее рабочие операции



Vetro Bianco Laccato











Elementi colonna ad anta intera con maniglione verticale in elegante finitura metallo brillante

Column with a glass door with a vertical and elegant handle in a bright metal finish

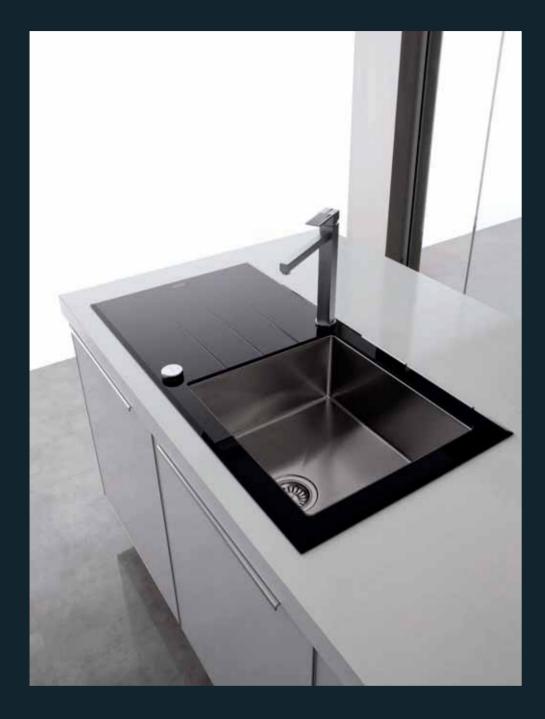
Гладкие двери шкафов имеют вертикальную ручку, сделанную из элегантного блестящего металла

Il forte spessore degli elementi impiegati valorizzato dalla preziosa finitura Laccata Lucida

The large thickness of the elements used enhanced the glossy lacquered finish

Высоким Глянцем подчёркивается массивность конструктивных элементов





Il bancone ad isola attrezzato con elementi cottura/lavello di raffinato design

The island counter equipped with cooking elements / sink of sophisticated design

Рабочий стол-остров оборудован плитой/мойкой с изысканным дизайном





Tipologie costruttive impostate sulla linearità con valori estetici di assoluta efficacia

Types construction set to linearity with aesthetic values of absolute efficiency

Различные составляющие данной линии обладают эстетической ценностью и абсолютной эффективностью



Vetro Nero Laccato





La luce dell'ambiente enfatizza la presenza del vetro liscio dei frontali con provocanti riflessioni

The light emphasizes the presence of smooth glass fronts with a nice reflections

Освещение пространства подчёркивает манящими бликами присутствие гладкого стекла на фронтальных поверхностях





